

# THE TOTAL AND THE TWO THE TWO





專題

# 杜拜2017亞洲青少年殘疾人運動會

四年一度的亞洲青少年殘疾 人運動會已於2017年12月8 至14日在阿聯酋杜拜舉行,來自30個國家及地區,超一 700名青少年運動員聚自,超一 堂,參與七個比賽項目,球、 盲人門球、舉重、於訴兵 兵球,其中田徑、別兵 游泳項目設智障級別。

協會於賽前舉行新秀運動員 招募,當中表現良好的參加 者獲挑選加入亞青殘運代表



# **DUBAI 2017**Asian Youth Para Games

隊集訓隊,以接受有系統及專業的訓練備戰賽事。最終香港共派出34名 運動員、17名教練及輔助人員、四名醫療人員、八名團隊職員及兩名香 港殘奧會代表,組成65人的代表團參與杜拜2017亞青殘運,出戰田徑、 硬地滾球、游泳及乒乓球四個項目。

總結四日賽事,香港代表團共取得七金十三銀四銅共24面獎牌。團長胡小玲於賽後表示:「非常興奮能夠看到一眾青少年運動員有好表現,發揮潛能;在比賽過程中了解自己長短處。透過今次比賽亦觀察到亞洲各地有不少新晉青少年運動員湧現,香港殘奧會會繼續發掘更多新秀,加以培訓,令殘疾人運動更蓬勃發展。」

協會深信各青少年運動員將繼續努力,為爭取出戰印尼 2018 亞洲殘疾人運動會及東京 2020 殘疾人奧運會作準備。

### 香港代表團獎牌一覽

| 運動項目 | 金牌 | 銀牌 | 銅牌 | 總數 |
|------|----|----|----|----|
| 田徑   | -  | 4  | 1  | 5  |
| 硬地滾球 | _  | 1  | _  | 1  |
| 游泳   | 4  | 5  | 2  | 11 |
| 乒乓球  | 3  | 3  | 1  | 7  |
| 總數   | 7  | 13 | 4  | 24 |





( 誓師大會



























## 殘疾運動頂目精英資助先導計劃

行政長官2017年施政報告提出推行殘疾運動項目精英資助先導計劃(先導計劃),並以印尼2018亞洲殘疾人運動會為試點,提供額外撥款為殘疾精英項目建立更系統化的支援,同時為運動員提供全職訓練機會及直接財政資助。民政事務局聯同香港體育學院、香港智障人士體育協會及本會於2017年10月24日舉行簡介會,向合資格運動員、教練及家長介紹有關先導計劃詳情。

根據成績表現,本會其中六個運動項目被納入先導計劃,包括三個A級精英項目(硬地滾球、乒乓球、輪椅劍擊)及三個B級精英項目(羽毛球、草地滾球、保齡球),A級精英項目更獲額外資助聘請全職總教練。此外,參加先導計劃的運動員可選擇全職或兼職,全職運動員須接受每星期不少於20小時的訓練,而兼職運動員則須接受每星期不少於12小時的訓練。先導計劃已於12月1日正式展開,本會共有30名運動員參加,其中12名投身全職行列。

教練團對政府落實推行先導計劃持正面態度。硬地滾球總教練郭克榮說: 「十分樂見殘疾運動職業化,有助教練制訂系統性訓練計劃,有效提升技術,同時讓運動員獲得平等的發展機會,促使他們投入訓練,專心致志向目標進發。」戶乓球總教練張佳表示,先導計劃令訓練邁向專業化,為運動員及教練注入強心針,深信運動員接受針對性訓練後將發揮更佳水準。

運動員亦對先導計劃充滿信心。輪椅劍擊運動員余翠怡認為,歐美及亞洲多國早已實行殘疾運動員全職化,政府現推行先導計劃有助本地運動員追趕國際競技水平。她期望透過成為全職運動員獲得更全面的支援及配套,同時吸引更多年青運動員加入。羽毛球運動員陳浩源坦言很高興成為首批全職運動員:「全職化後將大大提高訓練質素以獲取佳績,促使計劃得以延續及更趨完善。希望不久將來,無論獎學金或潛質運動員皆可接受全職訓練,以提升整體水平。」

協會同樣對先導計劃的落實感到十分鼓舞。先導計劃除可提供選擇予合資格運動員,使其能在「全心投入運動訓練爭取體育成就」或「專注工作」中作出取捨,亦使教練團獲得充足時間培育運動員。先導計劃的推行充分反映政府對本地殘疾運動員在國際體壇上取得佳績的認同;同時,面對其他國家殘疾人運動的急速發展,先導計劃能配合本地訓練體制的調整及日漸增長的支援需求,從而加強對香港殘疾人運動的支持。

協會深信在各方的支持及共同努力下,此計劃將獲得成功及延續至東京 2020殘疾人奧運會。



### 協會動態

### 第四十五屆週年會冒大會

第四十五屆週年會員大會已於2017年12月3日,假香港體育學院大樓地下演講廳召開。會議由馮馬潔嫻會長主持,執行委員會林國基主席於會上向會員簡報協會過去一年會務情況,林世英義務司庫報告協會財政狀況。大會亦通過會章修訂,主要內容如下:

- 一會長、副會長、執行委員會主席、副主席及委員任期,由兩年改為四年;
- 執委會主席和副主席由原來執委會成員互相推舉,改由會員投票選出;
- 執委會主席、副主席和委員設立連任期限,同一職位只能連任一次;
- 為確保新舊執委會工作交接暢順,實施新修訂會章首年,副主席和半 數執委會委員任期為兩年,之後全體執委會委員任期為四年;
- 各修訂將於2019年起正式實施。

大會同時通過馮馬潔嫻女士連任會長一職,劉德華先生、利子厚先生及 余錦遠先生亦續任協會副會長,並委任謝維慶會計師事務所為來年核數師。



# 世界運動禁藥機構2018年度禁用清單

世界運動禁藥機構的2018年度禁用清單經已正式通過,並於1月1日生效。禁用清單內列明賽內及賽外禁用的物質及方法,以及個別運動不能使用的個別物質。



各運動員應熟悉2018年度禁用清單和修正摘要,以及留意新加入的禁用物質,並在使用任何藥物前,必須事先核對網上的禁用清單或利用運動禁藥資料庫,核實藥物的禁用狀況。

### 參考網站

1) 禁用清單

www.wada-ama.org/sites/default/files/prohibited\_list\_2018\_en.pdf

2) 運動禁藥資料庫

www.druginsport.hk

資料由香港運動禁藥委員會提供。 如有疑問,請致電 2602 8232 與林鳳妍小姐聯絡。



2017-19年度執行委員會當選委員與名譽會長、會長及副會長合照

2017-19年度執行委員會委員亦於當日經會員選舉下順利產生,名單如下:

### 2017-19年度執行委員會

| 主席   | 林國基醫生 |       |       |
|------|-------|-------|-------|
| 副主席  | 伍澤連先生 |       |       |
| 義務司庫 | 林世英先生 |       |       |
| 委員   | 林光前醫生 | 劉仲偉先生 | 梁浩然先生 |
|      | 梁禮賢醫生 | 呂家祈先生 | 謝建菁女士 |
|      | 黃超華先生 | 胡小玲女士 |       |



# Kappa 2017傑出運動員選舉

協會在1984年設立「傑出運動員」選舉,旨在嘉許過去一年具傑出成就 及優異表現的運動員。各「傑出運動員」得獎者均由教練提名,經執行委 員會通過,從中選出「最佳運動員」。Kappa傑出運動員選舉 2017 得獎名 單如下:

### Kappa傑出運動員

| 項目   | 男運動員 | 女運動員 |
|------|------|------|
| 射箭   | 危家銓  | 蔡婉龍  |
| 田徑   | 袁家建  | 任國芬  |
| 羽毛球  | 王鎮炎  | 吳麗玲  |
| 硬地滾球 | 黃君恒  | 何宛淇  |
| 草地滾球 | 郭永   | 鄔文英  |
| 射擊   | 黃仁禾  | 梁玉珍  |
| 游泳   | 聶建軍  | _    |
| 乒乓球  | 李銘業  | _    |
| 保齡球  | 張凱童  | 袁詠珊  |
| 輪椅籃球 | 杜子傑  | -    |
| 輪椅劍擊 | _    | 余翠怡  |

### Kappa 傑出青少年男運動員2017

吳志恒

### Kappa 傑出青少年女運動員2017

傅朗淇

### Kappa 最佳男運動員2017

草地滾球 郭 永

### Kappa 最佳女運動員2017

輪椅劍擊 余翠怡



### 齊撐殘風精英2018

渣打香港馬拉松自1997年舉辦以來,一直全力支持協會推動本地殘疾人 運動發展,培育運動員提升競技水平及締造體育成就。今年協會繼續獲 得香港業餘田徑總會及渣打銀行的鼎力支持,訂於1月21日舉辦「齊撐 殘奧精英」籌款活動,為運動員的恆常訓練及推廣殘疾人士體育運動籌募 經費。多個機構及團體將參與渣打香港馬拉松十公里、半馬拉松及馬拉 松賽事,身體力行支持香港殘疾運動員再創佳績!



### 支持機構及團體

滙漢控股 泛海國際集團 紫荊雜誌社 華人置業集團 資本策略地產有限公司 德意志銀行 永義國際集團有限公司 瑞士盈豐銀行 皇悦酒店

梁浩然律師事務所 霍金路偉律師行

香港浸信會醫院 香港劍擊學校 香港脊髓損傷基金會 理文造紙有限公司 國際獅子總會中國港澳三〇三區

**MWYO** 

香港西北區扶輪社 信興教育及慈善基金 公民體育會

香港馬主協會慈善基金

# 戊戌年春箭聯歡晚官

協會一年一度的春節聯歡晚宴將於2018年3月2日假沙田麗豪酒店聚賢 廳舉行,各嘉賓、執行委員、會員、教練及秘書處同事將聚首一堂,歡 度新春。晚宴期間亦會舉行杜拜2017年亞洲青少年殘疾人運動會香港代 表團祝捷儀式及「齊撐殘奧精英盃 | 頒獎典禮。

有興趣參與晚宴者,請登入協會網頁(https://www.hkparalympic.org/web/ index.php?id=1013)下載報名表,填妥後連同晚宴費用(會員每位港幣 350元正;非會員每位港幣450元正),以劃線支票,抬頭「香港殘疾人 奧委會暨傷殘人士體育協會 | 或「HKPC&SAPD |,於1月31日前交回協 會,額滿即止。由於預計參加人數眾多,請各會員儘早報名。所有報名 一經落實,如因事未能出席,已繳付之晚宴費用將不獲退還,敬請留意。 如有查詢,請致電2602 8232與秘書處職員聯絡。

## 會籍更新

2017至2018年度普通及團體會員會籍將於2018年3月31日屆滿,會員 如欲繼續參加本會活動,請即安排重新登記會籍,以書面寫上姓名、英 文地址、聯絡電話及2017至2018年度會員證號碼,連同劃線支票,抬 頭「香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會」或以同等面值之郵票郵寄協 會秘書處。有關會費如下:

普诵會員 每年港幣20元正 永久會員

團體會員

港幣300元正

每年港幣300元正

如有任何疑問,歡迎致電2602 8232與秘書處職員聯絡。

# 農曆新年假期

農曆新年將至,協會秘書處在2月15日(年三十)下午一時起至2月21日 (年初六)期間暫停辦公,並於2月22日(年初七)恢復辦公,敬請各會員 留意。秘書處仝人謹祝各會員新年進步、身體健康!

# 香港殘奧之友

協會於2017年10月14 日為殘奧之友舉辦運動 攝影工作坊,邀得攝影 師程詩詠及潘達文分享 運動攝影技巧和大型賽 事拍攝心得,及後參加 者透過參觀運動員訓練, 進一步了解殘疾人運動。

此外,殘奧之友於2017

年11月11日參與香港殘疾人士田徑錦標賽之義工服務,包括協助 頒發獎牌、擔任攝影師、統籌準確豆袋及距離豆袋區的運作。一 眾義工各司其職,並藉此機會認識田徑項目的分級及賽規等,獲 益良多。

如欲身體力行支持殘疾人運動發展,歡迎你加入成為殘奧之友! 詳情請瀏覽: hkparalympic.org/web/index.php?page=&id=600。





# 本地賽事預告

| 賽事   | 日期  | 時間              | 地點   | 聯絡人 |
|--|---|-----------------|--|-----|
| 香港輪椅籃球聯賽2018飛龍 VS 藍鯨恆力 VS 非苦恆青 VS J.BOYZ非苦 VS 飛龍藍鯨 VS 恆青J.BOYZ VS 恆力飛龍 VS 恆青J.BOYZ VS 非苦藍鯨 VS 恆力飛龍 VS J.BOYZ恆力 VS 恆青非苦 VS 藍鯨 | 14/1/2018 (星期日)<br>11/2/2018 (星期日)<br>25/2/2018 (星期日)<br>11/3/2018 (星期日)<br>25/3/2018 (星期日)<br>1/4/2018 (星期日) | 3:00pm — 6:30pm | 調景嶺體育館將軍澳體育館將軍澳體育館將軍澳體育館調景嶺體育館網景嶺體育館將軍澳體育館 | 謝小姐 |
| 香港殘疾人士射箭公開錦標賽  | 3-4/2/2018 (星期六至日)  | 9:00am — 7:00pm | 小西灣運動場                                     | 劉先生 |
| 香港殘疾人士草地滾球公開錦標賽  | 17-18/3/2018 (星期六至日)  | 9:00am — 7:00pm | 小瀝源路遊樂場                                    | 劉先生 |

以協會網頁公佈為準

# **香港殘疾人士田徑錦標賽2017** (11/11/2017) 將軍澳運動場

香港殘疾人士田徑錦標賽已於11月11日假將軍澳運動場舉行,今屆賽事有來自八間特殊學校共338名學生參與學校組賽事,香港智障人士體育協會亦派出17名運動員參加跳遠項目;公開組則吸引了26名運動員參與100米、準確豆袋、距離豆袋、擲木球及跳遠比賽。

賽事下午亦進行了學校組接力比賽,各項目成績如下:

| 項目            | 冠軍                | 亞軍       | 季軍       |
|---------------|-------------------|----------|----------|
| 丙組輪椅<br>4X60米 | 香港紅十字會<br>雅麗珊郡主學校 | _        | -        |
| 丙組企立          | 香港紅十字會            | 香港紅十字會   | 香港耀能協會   |
| 4X60米         | 甘迺迪中心             | 雅麗珊郡主學校  | 高福耀紀念學校  |
| 乙組輪椅          | 香港紅十字會            | 香港紅十字會   | _        |
| 4X60米         | 雅麗珊郡主學校           | 甘迺迪中心    |          |
| 乙組企立          | 香港耀能協會            | 香港紅十字會   | 香港基督教服務處 |
| 4X60米         | 羅怡基紀念學校           | 雅麗珊郡主學校  | 培愛學校     |
| 甲組輪椅          | 香港紅十字會            | 香港紅十字會   | 香港耀能協會   |
| 4X100米        | 雅麗珊郡主學校           | 甘迺迪中心    | 高福耀紀念學校  |
| 甲組企立          | 香港紅十字會            | 香港耀能協會   | 香港基督教服務處 |
| 4X100米        | 雅麗珊郡主學校           | 羅怡基紀念學校  | 培愛學校     |
| 導師/家長         | 香港紅十字會            | 香港耀能協會   | 香港紅十字會   |
| 輪椅4X60米       | 甘迺迪中心             | 高福耀紀念學校  | 瑪嘉烈戴麟趾學校 |
| 導師/家長         | 香港耀能協會            | 香港耀能協會   | 香港紅十字會   |
| 企立4X100米      | 羅怡基紀念學校           | 賽馬會田綺玲學校 | 瑪嘉烈戴麟趾學校 |























### 射箭

# 世界殘疾人射箭錦標賽2017

| 日期    | 12 – 17/9/2017 |
|-------|----------------|
| 地點    | 中國北京           |
| 運動員人數 | 4              |

| 運動員         | 級別   | 項目       | 成績   |
|-------------|------|----------|------|
| 蔡婉龍         | ARW2 | 女子複合弓個人賽 | 第17名 |
| 危家銓         | ARST | 男子複合弓個人賽 | 第33名 |
| 黃兆榮         | ARW2 | 男子複合弓個人賽 | 第57名 |
| 胡同生         | ARW2 | 男子複合弓個人賽 | 第17名 |
| 危家銓、黃兆榮、胡同生 | _    | 男子複合弓團體賽 | 第17名 |
| 蔡婉龍、危家銓     | _    | 混合複合弓團體賽 | 第18名 |







羽毛球

# 美國殘疾人羽毛球國際賽2017

| 日期    | 24 – 29/10/2017 |
|-------|-----------------|
| 地點    | 美國科羅拉多泉         |
| 運動員人數 | 2               |

| 運動員                      | 級別      | 項目   | 成績 |
|--------------------------|---------|------|----|
| 陳浩源                      | WH2     | 男子單打 | 銅牌 |
| 王鎮炎                      | SS6     | 男子單打 | 金牌 |
| 陳浩源、Osamu NAGASHIMA (日本) | WH1-WH2 | 男子雙打 | 銀牌 |



# BWF殘疾人羽毛球世界錦標賽2017

| 日期    | 20 – 27/11/2017 |
|-------|-----------------|
| 地點    | 韓國蔚山            |
| 運動員人數 | 5               |

| 運動員                              | 級別      | 項目   | 成績 |
|----------------------------------|---------|------|----|
| 陳浩源                              | WH2     | 男子單打 | 銅牌 |
| 林德坤                              | SU5     | 男子單打 | 小組 |
| 王樹遠                              | SU5     | 男子單打 | 小組 |
| 朱文佳                              | SS6     | 男子單打 | 八強 |
| 王鎮炎                              | SS6     | 男子單打 | 銅牌 |
| 陳浩源、<br>Thomas WANDSHNEIDER (德國) | WH1-WH2 | 男子雙打 | 八強 |
| 林德坤、王樹遠                          | SU5     | 男子雙打 | 小組 |
| 朱文佳、王鎮炎                          | SS6     | 男子雙打 | 金牌 |
|                                  |         |      |    |



# 海外賽事回顧



硬地滾球

# BISFed 2017 世界硬地滾球公開賽—曼谷

| 日期    | 2 – 10/10/2017 |
|-------|----------------|
| 地點    | 泰國曼谷           |
| 運動員人數 | 9              |

| 運動員                     | 級別    | 項目  | 成績   |
|-------------------------|-------|-----|------|
| 梁美儀                     | BC1   | 個人賽 | 第5名  |
| 陳錦洲                     | BC1   | 個人賽 | 第18名 |
| 郭海瑩                     | BC2   | 個人賽 | 第6名  |
| 楊曉林                     | BC2   | 個人賽 | 第17名 |
| 龍子健                     | BC2   | 個人賽 | 第8名  |
| 曾鈴茵                     | BC3   | 個人賽 | 第14名 |
| 劉慧茵                     | BC4   | 個人賽 | 第7名  |
| 梁育榮                     | BC4   | 個人賽 | 銅牌   |
| 黃君恒                     | BC4   | 個人賽 | 金牌   |
| 梁美儀、陳錦洲、郭海瑩、<br>楊曉林、龍子健 | BC1/2 | 團體賽 | 第6名  |
| 劉慧茵、梁育榮、黃君恒             | BC4   | 雙人賽 | 金牌   |









草地滾球

# 第一屆亞洲殘族人草地滾球錦標賽

| 日期    | 15 – 19/10/2017 |
|-------|-----------------|
| 地點    | 韓國大邱市           |
| 運動員人數 | 7               |

| 運動員     | 級別   | 項目   | 成績  |
|---------|------|------|-----|
| 王心子     | B6   | 女子單打 | 第4名 |
| 簡國明     | B6   | 男子單打 | 銀牌  |
| 鄔文英     | B7   | 女子單打 | 銀牌  |
| 梁有安     | B7   | 男子單打 | 第4名 |
| 黃健光     | B7   | 男子單打 | 第5名 |
| 李應榮     | B8   | 男子單打 | 銅牌  |
| 胡德京     | B8   | 男子單打 | 第4名 |
| 王心子、鄔文英 | B6/7 | 女子雙打 | 銅牌  |
| 梁有安、黃健光 | B7/8 | 男子雙打 | 銀牌  |
| 李應榮、胡德京 | B7/8 | 男子雙打 | 第5名 |







**射**擊

# 奧西耶克2017殘疾人射擊世界盃

| 日期    | 19 – 27/9/2017 |
|-------|----------------|
| 地點    | 克羅地亞奧西耶克       |
| 運動員人數 | 4              |

| 運動員 | 級別         | 項目                     | 成績           |
|-----|------------|------------------------|--------------|
| 李淑賢 | SH1        | P2級10米氣手槍              | 第12名         |
| 梁玉珍 | SH1<br>SH1 | P2級10米氣手槍<br>P5級10米氣手槍 | 第10名<br>第16名 |
| 劉瑞華 | SH1        | P1級10米氣手槍              | 第26名         |
| 黃仁禾 | SH1<br>SH1 | P1級10米氣手槍<br>P5級10米氣手槍 | 第9名<br>第12名  |





游泳

# 墨西哥城2017殘疾人游泳世界錦標賽

| 日期    | 29/11 – 8/12/2017 |
|-------|-------------------|
| 地點    | 墨西哥墨西哥城           |
| 運動員人數 | 1                 |

| 運動員 | 級別          | 項目                       | 成績         |
|-----|-------------|--------------------------|------------|
| 聶建軍 | S13<br>SB13 | 男子 50 米自由泳<br>男子 100 米蛙泳 | 第6名<br>第5名 |



乒乓球

# ITTF 泰國殘疾人乒乓球公開賽

| 日期    | 17 – 22/10/2017 |
|-------|-----------------|
| 地點    | 泰國素攀武里府         |
| 運動員人數 | 4               |

| 運動員                   | 級別    | 項目   | 成績  |
|-----------------------|-------|------|-----|
| 陳思魯                   | TT7   | 男子單打 | 十六強 |
| 唐志勇                   | TT7   | 男子單打 | 小組  |
| 李銘業                   | TT7   | 男子單打 | 八強  |
| 林嘉偉                   | TT8   | 男子單打 | 八強  |
| 陳思魯、唐志勇、李銘業           | TT6-7 | 男子團體 | 銅牌  |
| 林嘉偉、Ali ALSANEA (科威特) | TT9   | 男子團體 | 銅牌  |



# ITTF 西班牙殘疾人乒乓球公開賽2017

| 日期    | 8 – 13/11/2017 |
|-------|----------------|
| 地點    | 西班牙阿利坎特        |
| 運動員人數 | 3              |

| 運動員                                      | 級別  | 項目   | 成績 |
|--|-----|------|----|
| 陳思魯                                      | TT7 | 男子單打 | 八強 |
| 李銘業                                      | TT7 | 男子單打 | 八強 |
| 王志賢                                      | TT9 | 男子單打 | 小組 |
| 陳思魯、李銘業                                  | TT7 | 男子團體 | 銀牌 |
| 王志賢、Yi Qing ZHAO (中國)、<br>Yajie HAN (中國) | TT9 | 男子團體 | 銀牌 |



輪椅籃球

# 2017 IWBF亞洲及大洋洲輪椅籃球錦標賽

| 日期    | 21 – 29/10/2017 |  |
|-------|-----------------|--|
| 地點    | 中國北京            |  |
| 運動員人數 | 12              |  |

| 運動員   | 項目 | 成績  |
|---|----|-----|
| 張智恆、鄭恩強、潘 海、李志雄、鄧昌俊、陳振文、<br>詹國良、楊國宮、 許浩賢、陳穎建、鍾卓庭、 杜子傑 | 隊制 | 第8名 |





輪椅劍擊

# 首屆IWAS輪椅劍擊衛星賽

| 日期    | 13 – 15/10/2017 |
|-------|-----------------|
| 地點    | 日本京都            |
| 運動員人數 | 2               |

| 運動員 | 級別    | 項目   | 成績  |
|-----|-------|------|-----|
| 陳詩晴 | Cat A | 女子花劍 | 銅牌  |
|     | Cat A | 混合重劍 | 第9名 |
| 周朗浩 | Cat A | 男子花劍 | 第9名 |
|     | Cat A | 混合重劍 | 第6名 |



圖片來源:首屆IWAS輪椅劍擊衛星賽網頁



# IWAS輪椅劍擊世界錦標賽2017

| 日期    | 7 – 12/11/2017 |
|-------|----------------|
| 地點    | 意大利羅馬          |
| 運動員人數 | 9              |

| 運動員             | 級別    | 項目     | 成績   |
|-----------------|-------|--------|------|
| 范珮珊             | Cat A | 女子花劍   | 第13名 |
|                 | Cat A | 女子重劍   | 第22名 |
| 吳舒婷             | Cat A | 女子花劍   | 第8名  |
|                 | Cat A | 女子重劍   | 第7名  |
| 余翠怡             | Cat A | 女子花劍   | 銅牌   |
|                 | Cat A | 女子重劍   | 銀牌   |
| 鍾婉萍             | Cat B | 女子花劍   | 第7名  |
|                 | Cat B | 女子重劍   | 第19名 |
| 湯雅婷             | Cat B | 女子花劍   | 第10名 |
|                 | Cat B | 女子重劍   | 第17名 |
| 陳穎健             | Cat A | 男子花劍   | 第10名 |
|                 | Cat A | 男子佩劍   | 第14名 |
| 張明仔             | Cat A | 男子花劍   | 第7名  |
|                 | Cat A | 男子佩劍   | 第17名 |
| 吳弛烽             | Cat A | 男子花劍   | 第32名 |
|                 | Cat A | 男子佩劍   | 第27名 |
| 黃騰達             | Cat A | 男子重劍   | 第20名 |
| 范珮珊、吳舒婷、余翠怡、鍾婉萍 | _     | 女子花劍團體 | 第4名  |
| 吳舒婷、余翠怡、鍾婉萍、湯雅婷 | _     | 女子重劍團體 | 金牌   |





# 綜合運動會

# 杜拜2017亞洲青少年殘疾人運動會

| 日期    | 8 – 14/12/2017 |
|-------|----------------|
| 地點    | 阿聯酋杜拜          |
| 運動員人數 | 34             |

| 運動項目 | 運動員 | 級別         | 項目  | 成績       |
|------|-----|------------|---|----------|
| 田徑   | 傅朗淇 | T47<br>T47 | 女子T47級<br>100米 (20歲以下)<br>女子T42-47級       | 銅牌<br>銀牌 |
| 田徑   | 鮑錐耀 | T35        | 200米 (20歲以下)<br>男子T35-36級<br>100米 (20歲以下) | 銀牌       |
|      |     | T35        | 男子T35-36級<br>200米 (20歲以下)                 | 銀牌       |
| 田徑   | 李富成 | T36        | 男子T35-36級<br>100米 (18歲以下)                 | 第二名      |
|      |     | T36        | 男子T35-36級<br>200米 (18歲以下)                 | 33.60"   |
| 田徑   | 黃斌煒 | T36        | 男子T35-36級<br>100米 (20歲以下)                 | 第三名      |
|      |     | T36        | 男子T35-36級<br>200米 (20歲以下)                 | 第三名      |
| 田徑   | 鄧雨澤 | T20        | 男子T13/20級<br>跳遠 (20歲以下)                   | 銀牌       |
| 硬地滾球 | 張 沅 | BC4        | 混合BC4級個人賽                                 | 銀牌       |
| 硬地滾球 | 何景彤 | BC4        | 混合BC4級個人賽                                 | 八強       |
| 硬地滾球 | 張家棟 | BC1        | 混合BC1級個人賽                                 | 小組       |
| 硬地滾球 | 張俊軒 | BC2        | 混合BC2級個人賽                                 | 小組       |
| 硬地滾球 | 吳志恒 | BC2        | 混合BC2級個人賽                                 | 八強       |
| 硬地滾球 | 陳俊龍 | BC4        | 混合BC4級個人賽                                 | 小組       |
|      |     |            |   |          |

| 運動項目       | 運動員                    | 級別          | 項目                             | 成績           |
|------------|------------------------|-------------|--------------------------------|--------------|
| 游泳         | 林寶儀                    | S8          | 女子S6-10級                       | 第14名         |
|            |                        | S8          | 100米自由泳 (12-15歲)<br>女子S6-10級   | 第5名          |
|            |                        | S8          | 100米背泳 (12-15歲)<br>女子S6-10級    | 第7名          |
|            |                        | SB7         | 400米自由泳 (12-15歲)<br>女子SB4-9級   | 第11名         |
|            |                        | 5B/         | 女子5B4-9級<br>100米蛙泳 (12-15歲)    | <b>第</b> 11石 |
| 游泳         | 羅芷晴                    | S9          | 女子S6-10級<br>100米自由泳 (12-15歲)   | 第17名         |
|            |                        | SB8         | 女子SB4-9級<br>100米蛙泳 (12-15歳)    | 第14名         |
| 游泳         | 譚文慧                    | S10         | 女子S6-10級                       | 第18名         |
|            |                        | SB9         | 100米自由泳 (12-15歲)<br>女子SB4-9級   | 第6名          |
| 1112       | n+ 1.4 /m              |             | 100米蛙泳 (12-15歲)                |              |
| 游泳         | 陳柏伊                    | S13         | 女子S11-13級<br>100米自由泳 (12-15歲)  | 1:40.19      |
|            |                        | S13         | 女子S11-13級<br>400米自由泳 (12-15歲)  | 7:56.06      |
|            |                        | SB13        | 女子SB11-13級<br>100米蛙泳 (12-15歲)  | 2:11.95      |
| 游泳         | 鄭旨軒                    | S13         | 男子S11-13級                      | 第9名          |
|            |                        | S13         | 100米自由泳 (12-16歲)<br>男子S11-13級  | 第6名          |
|            |                        | SB13        | 400米自由泳 (12-16歲)<br>男子SB11-13級 | 取消資格         |
| N/ N2      | 1412774                |             | 100米蛙泳 (12-16歲)                |              |
| 游泳         | 謝樂篇                    | S13         | 男子S11-13級<br>100米自由泳 (12-16歲)  | 取消資格         |
|            |                        | SB13        | 男子SB11-13級<br>100米蛙泳 (12-16歲)  | 第6名          |
| 游泳         | 陳朗天                    | S14         | 男子S14級                         | 取消資格         |
|            |                        | S14         | 100米蝶泳 (12-16歲)<br>男子S14級      | 銀牌           |
|            |                        | S14         | 100米背泳 (12-16歲)<br>男子S14級      | 銅牌           |
|            |                        | SB14        | 200米自由泳 (12-16歲)<br>男子SB14級    | 金牌           |
|            |                        |             | 100米蛙泳 (12-16歲)                |              |
|            |                        | SM14        | 男子SM14級<br>200米個人四式 (12-16歲)   | 金牌           |
| 游泳         | 許家俊                    | S14         | 男子S14級<br>100米蝶泳 (12-16歲)      | 銀牌           |
|            |                        | S14         | 男子S14級<br>100米背泳 (12-16歳)      | 金牌           |
|            |                        | S14         | 男子S14級                         | 金牌           |
|            |                        | SB14        | 200米自由泳 (12-16歲)<br>男子SB14級    | 銀牌           |
|            |                        | SM14        | 100米蛙泳 (12-16歲)<br>男子SM14級     | 銀牌           |
| 游泳         | 苦湛客                    | <b>Q1</b> / | 200米個人四式 (12-16歲)<br>男子S14級    | 铜曲           |
| 游泳         | 黄漢彥                    | S14         | 100米蝶泳 (12-16歲)                | 銅牌           |
|            |                        | S14         | 男子S14級<br>100米背泳 (12-16歲)      | 第4名          |
|            |                        | S14         | 男子S14級<br>200米自由泳 (12-16歲)     | 銀牌           |
|            |                        | SB14        | 男子SB14級<br>100米蛙泳 (12-16歲)     | 第4名          |
|            |                        | SM14        | 男子SM14級<br>200米個人四式 (12-16歲)   | 取消資格         |
| 乒乓球        | 焦瑾珊                    | TT7         | 女子TT6-7級單打                     | 金牌           |
| 乒乓球        | 王愉程                    | TT7         | 女子TT6-7級單打                     | 銀牌           |
| 乒乓球        | 焦瑾珊、<br>王愉程            | TT7         | 女子TT6-7級團體賽                    | 金牌           |
| 乒乓球        | 林恩羽                    | TT10        | 女子TT10級單打                      | 小組           |
| 乒乓球        | 李曉桐                    | TT11        | 女子TT11級單打                      | 銀牌           |
| 乒乓球        | 吳玫薈<br><sup>姜</sup> 珊泔 | TT11        | 女子TT11級單打                      | 金牌           |
| 乒乓球<br>乒乓球 | 黄珮淇<br>李俊傑             | TT11        | 女子TT11級單打<br>男子TT7級單打          | 小組<br>八強     |
| 乒乓球        | 唐志銘                    | TT7         | 男子TT7級單打                       | 八強           |
| 乒乓球        | 陳瀚汶                    | TT8         | 男子TT8級單打                       | 小組           |
| 乒乓球        | 劉旭浩                    | TT8         | 男子TT8級單打                       | 小組           |
| 乒乓球        | 李俊傑、唐志銘、               | TT7-TT8     | 男子TT6-8級團體賽                    | 小組           |
| 乒乓球        | 陳瀚汶<br>范嘉豪             | TT11        | 男子TT11級單打                      | 小組           |
| 乒乓球        | 梁仲仁                    | TT11        | 男子TT11級單打                      | 銅牌           |
| 乒乓球        | 温偉樂                    | TT11        | 男子TT11級單打                      | 銀牌           |



| 海外賽事   |
|--------|
| 今/  貝子 |

| 賽事                          | 項目   | 日期               | 地點      |
|-----------------------------|------|------------------|---------|
| IWAS輪椅劍擊世界盃-匈牙利埃格爾          | 輪椅劍擊 | 15/2 - 18/2/2018 | 匈牙利埃格爾  |
| 哥本哈根2018殘疾人游泳世界系列賽          | 游泳   | 27/2 - 4/3/2018  | 丹麥哥本哈根  |
| 西班牙殘疾人羽毛球國際賽2018            | 羽毛球  | 6/3 - 11/3/2018  | 西班牙阿庫迪亞 |
| IWAS 輪椅劍擊世界盃-意大利比薩          | 輪椅劍擊 | 9/3 – 11/3/2018  | 意大利比薩   |
| BISFed 2018 伊勢亞洲及大洋洲硬地滾球公開賽 | 硬地滾球 | 15/3 – 23/3/2018 | 日本伊勢    |
| 艾因2018殘疾人射擊世界盃              | 射擊   | 19/3 - 28/3/2018 | 阿聯酋艾因   |

預祝各運動員取得美滿成績。

以協會網頁公佈為準



# 試過你就知

由協會主辦之**2018年4月至9月訓練班**將於2018年2月1日(星期四)開始接受報名,會員可參閱以下訓練詳情。截止報名日期為2月28日 (星期三),如有查詢,請致電與秘書處聯絡。

| 項目名稱  | 地點  | 日期                                  | 時間               | 節數 | 名額 | 暫停日期                  |
|---|---|-------------------------------------|------------------|----|----|-----------------------|
| 田徑初級訓練班#**<br>Athletics Elementary                                | 香港體育學院<br>Hong Kong Sports Institute                                | 7/4/2018 - 29/9/2018<br>(逢星期六 Sat)  | 9:00am – 12:00nn | 26 | 15 | -                     |
| 射箭初級訓練班 # **<br>Archery Elementary                                | 長沙灣體育館<br>Cheung Sha Wan Sports Centre                              | 9/4/2018 - 24/9/2018<br>(逢星期一 Mon)  | 7:00pm — 9:00pm  | 23 | 12 | 2/4,<br>18/6, 2/7     |
| 羽毛球初級訓練班#<br>Badminton Elementary                                 | 九龍公園體育館<br>Kowloon Park Sports Centre                               | 12/4/2018 - 27/9/2018<br>(逢星期四 Thu) | 7:00pm — 9:00pm  | 25 | 15 | 5/4                   |
| 草地滾球初級訓練班#**<br>Lawn Bowls Elementary                             | 小瀝源草地滾球場<br>Siu Lek Yuen Bowling Green                              | 12/4/2018 - 27/9/2018<br>(逢星期四 Thu) | 7:00pm — 9:00pm  | 25 | 10 | 5/4                   |
| 游泳技術改良班 A<br>Swimming Technique<br>Refinement A                   | 九龍公園游泳池<br>Kowloon Park Swimming Pool                               | 11/6/2018 - 24/9/2018<br>(逢星期一 Mon) | 7:00pm — 9:00pm  | 13 | 12 | 18/6,<br>2/7,<br>24/9 |
| 游泳技術改良班 D<br>Swimming Technique<br>Refinement D                   | 灣仔游泳池<br>Wan Chai Swimming Pool                                     | 6/4/2018 - 28/9/2018<br>(逢星期五 Fri)  | 6:00pm – 8:00pm  | 26 | 12 | -                     |
| 游泳初級訓練班 E #<br>Swimming Elementary E                              | 九龍公園游泳池<br>Kowloon Park Swimming Pool                               | 9/6/2018 - 29/9/2018<br>(逢星期六 Sat)  | 4:00pm – 6:00pm  | 17 | 12 | -                     |
| 游泳初級訓練班 F #<br>Swimming Elementary F                              | 摩利臣山游泳池<br>Morrison Hill Swimming Pool                              | 7/4/2018 - 29/9/2018<br>(逢星期六 Sat)  | 7:00pm — 9:00pm  | 18 | 12 | 12/5-30/6             |
| 乒乓球初級訓練班#**<br>Table Tennis Elementary                            | 藍田 (南) 體育館<br>Lam Tin South Sports Centre                           | 7/4/2018 - 29/9/2018<br>(逢星期六 Sat)  | 7:00pm — 9:00pm  | 26 | 16 | -                     |
| 乒乓球技術改良班 # **<br>Table Tennis Technique<br>Refinement             | 蒲崗村道體育館<br>Po Kwong Village Road<br>Sports Centre                   | 3/4/2018 - 18/9/2018<br>(逢星期二 Tue)  | 7:00pm — 9:00pm  | 23 | 15 | 1/5,<br>22/5,<br>25/9 |
| 輪椅籃球青少年訓練班 # **<br>Wheelchair Basketball<br>Youth Training Course | 香港傷健協會賽馬會傷健營<br>Hong Kong PHAB Association<br>Jockey Club PHAB Camp | 4/4/2018 - 26/9/2018<br>(逢星期三 Wed)  | 6:00pm – 9:00pm  | 26 | 12 | -                     |
| 輪椅劍擊初級訓練班#**<br>Wheelchair Fencing<br>Elementary                  | 香港體育學院<br>Hong Kong Sports Institute                                | 7/4/2018 - 29/9/2018<br>(逢星期六 Sat)  | 2:00pm – 5:00pm  | 26 | 16 | -                     |

# 各訓練班的第一、二堂為測試堂,各同學須通過教練的測試才能繼續上課

\*\* 有提供復康巴接載服務

### 備註:

- 1. 參加者必須是協會會員,並必須年滿八歲或以上。
- 2. 各會員可報名參加最多三個訓練班,請按意願順序填寫,協會將
- 3. 請各報名參加之會員確保填妥報名表所需資料,如會員沒有提供 足夠資料,恕不受理。

各訓練班上課日期、地點和時間或有變動,請瀏覽協會網頁。 協會將不會另行通知,敬請留意。



## 聯絡我們

地址:香港新界沙田美林邨美楓樓B座地下141-148室

電話: (852) 2602 8232 傳真: (852) 2603 0106 網址:www.hkparalympic.org

Facebook: www.facebook.com/HKPCSAPD/ 電郵: mailadmin@hkparalympic.org

